



LEÇON 01

LE VIN ROUGE

Le vin rouge

1. **Le savoir-faire** : Pour créer un vin, il faut un solide **savoir-faire**.
= *know-how, craftsmanship*
2. **La qualité** : La **qualité** du raisin est indispensable à la réalisation d'un grand vin.
= *quality*
3. **Le terroir** : Châteauneuf-du-Pape est un **terroir** d'exception.
= *set of local products, land quality and traditions*
4. **Le pépin** : Le **pépin** du raisin n'est pas agréable à croquer. (Sens littéral)
= *small seed (in grapes, apples...)*
J'ai eu un **pépin** ce matin : on m'a volé ma voiture. (Sens figuré)
= *a minor problem*
5. **Le bouchon** : Le **bouchon** ferme la bouteille. (Sens littéral)
= *cap, plug, cork*
Il y a beaucoup de **bouchons** sur le périphérique parisien. (Sens figuré)
= *traffic jam*
6. **Bouchonné** : Ce vin est **bouchonné**, il est imbuvable.
= *corked (wine)*
7. **La robe (d'un vin)** : La **robe** de ce vin est pourpre.
= *color (wine), a dress (clothes)*
8. **Un arôme** : Des **arômes** de violette se dégagent de ce vin.
= *aromas, flavors*
9. **Le verre à pied** : On boit le vin dans un **verre à pied**.
= *stemware, wine glass*
10. **Le tire-bouchon** : As-tu un **tire-bouchon** pour ouvrir la bouteille ? J'ai oublié le mien. =
corkscrew

Décrire avec précision : apprécier

1. **Aimer** : J'aime la montagne.
= *like, enjoy*
2. **Ne pas "trop" [aimer]** : Je **n'aime pas trop** aller chez le dentiste.
(Attention : ne pas enlever le "ne", ici !)
= *I'm not fond of*
3. **Préférer** : Je **préfère** dîner sur la terrasse (que dans la salle à manger).
= *I prefer, I'd rather*
4. **Détester** : Je **déteste** les chiens.
= *I hate, I can't stand*
5. **Adorer** : J'**adore** boire un bol de cidre en mangeant une crêpe.
= *I love (non romantic), I adore*
6. **Délicieux** : Cette limonade est **délicieuse** !
= *delicious, delightful, lovely*
7. **Se régaler** : L'éclair au chocolat était délicieux, mon fils **s'est régalé** ! (Sens littéral) = *to feast, to enjoy eating*
Ce festival de musique était extraordinaire, on **s'est régalés**. (Sens figuré)
= *to freely enjoy, to have a great time, to have a field day with...*
8. **Un régal** : Merci de m'avoir prêté Persépolis. Ce livre est **un régal**.
= *a delight, a treat*
9. **Donner l'eau à la bouche** : Cette odeur **donne l'eau à la bouche**. (Sens littéral)
= *whet your appetite, makes you salivate*
Cette affiche **me donne l'eau à la bouche**. J'ai envie de voir ce film ! (Sens figuré)
= *to tease, to hype*
→ On dit aussi "Mettre l'eau à la bouche"
10. **Ne pas y aller avec le dos de la cuillère** : Michel voulait du changement, et il **n'y est pas allé avec le dos de la cuillère** ! Il est devenu moine bouddhiste au Népal.
= *"Not doing it with the back of the spoon" → to go all out, not pulling any punches, not messing around, not being afraid of doing too much*